

DE – Einbauanleitung Mazda MX-5 Typ NC

Baujahr: 2005 - 2015

Art.Nr. WSP056 EAN 4251244700140

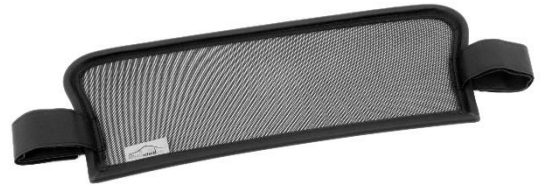
Benötigtes Werkzeug:

Es wird kein Werkzeug benötigt

Lieferumfang:

1x Windschott WSP056

1x Montageanleitung



• Vorbereitung des Fahrzeugs

- Öffnen Sie das Verdeck vollständig.
- Fahren Sie die vorderen Fenster vollständig herunter.
- Klappen Sie die Sitze nach vorne, um ausreichend Platz für die Installation zu schaffen.

• Positionierung des Windschotts

- Nehmen Sie das Windschott und setzen Sie es hinter die Überrollbügel des Mazda MX-5 NC.
- Achten Sie darauf, dass das Windschott mittig hinter den Überrollbügeln positioniert ist.

• Überprüfung der Position

- Überprüfen Sie, ob das Windschott richtig positioniert ist und keine Lücken aufweist, durch die der Wind hindurchkommen könnte. Stellen Sie sicher, dass es fest an den Überrollbügeln anliegt.

• Befestigung der Klettbänder

- Befestigen Sie die Klettbänder rund um die Überrollbügel. Achten Sie darauf, dass die Bänder straff und sicher angebracht sind, um eine stabile Befestigung des Windschotts zu gewährleisten.

• Sicherheitstest

- Testen Sie die Befestigung, indem Sie das Verdeck öffnen und schließen. Stellen Sie sicher, dass das Windschott nirgendwo am Verdeck anstößt oder behindert wird.

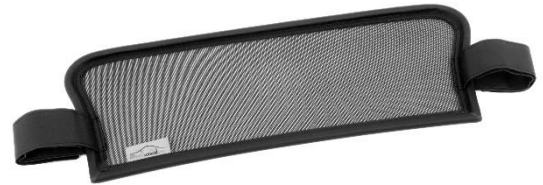
EN - Installation instructions Mazda MX-5 Type NC

Year of construction: 2005 - 2015

Item no. WSP056 EAN 4251244700140

Required tools:

No tools are required



Scope of delivery:

1x wind deflector WSP056

1x fitting instructions



- Preparing the vehicle
- Open the soft top completely.
- Lower the front windows completely.
- Fold the seats forwards to create sufficient space for the installation.
- Positioning the wind deflector
- Take the wind deflector and place it behind the roll bars of the Mazda MX-5 NC.
- Make sure that the wind deflector is centred behind the roll bars.
- Checking the position
- Check that the wind deflector is correctly positioned and that there are no gaps through which the wind could pass. Make sure that it is firmly attached to the roll bars.
- Fastening the Velcro straps
- Attach the Velcro straps around the roll bars. Make sure that the straps are taut and secure to ensure that the wind deflector is firmly attached.
- Safety test
- Test the fastening by opening and closing the soft top. Make sure that the wind deflector does not hit or obstruct anything on the soft top.

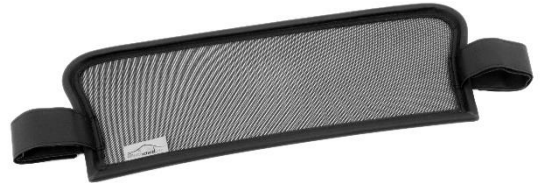
FR - Instructions de montage Mazda MX-5 Type NC

Année de construction : 2005 - 2015

Réf. WSP056 EAN 4251244700140

Outils nécessaires :

Aucun outil n'est nécessaire.



Contenu de la livraison :

1x pare-vent WSP056

1x instructions de montage

- Préparation du véhicule

- Ouvrez complètement la capote.

- Abaissez complètement les vitres avant.

- Rabattez les sièges vers l'avant afin d'avoir suffisamment de place pour l'installation.

- Positionnement du pare-vent

- Prenez le pare-vent et placez-le derrière les arceaux de sécurité de la Mazda MX-5 NC.

- Veillez à ce que le pare-vent soit positionné au centre derrière les arceaux de sécurité.

- Vérification de la position

- Vérifiez que le pare-vent est correctement positionné et qu'il n'y a pas d'espaces par lesquels le vent pourrait passer. Assurez-vous qu'il est bien fixé aux arceaux de sécurité.

- Fixation des bandes velcro

- Fixez les bandes Velcro tout autour des arceaux de sécurité. Veillez à ce que les bandes soient tendues et bien fixées afin de garantir une fixation stable du pare-vent.

- Test de sécurité

- Testez la fixation en ouvrant et en fermant la capote. Assurez-vous que le pare-vent ne heurte ni ne gêne nulle part sur la capote.



ES - Instrucciones de instalación Mazda MX-5 Tipo NC

Año de construcción: 2005 - 2015

Nº de artículo WSP056 EAN 4251244700140

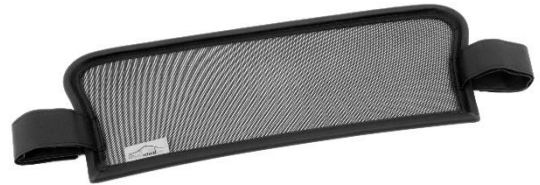
Herramientas necesarias:

No se necesitan herramientas

Volumen de suministro:

1x deflector de viento WSP056

1x instrucciones de montaje



- Preparación del vehículo
- Abra completamente la capota.
- Baje completamente las ventanillas delanteras.
- Pliegue los asientos hacia delante para crear espacio suficiente para el montaje.
- Colocación del deflector de viento
- Tome el deflector de viento y colóquelo detrás de las barras antivuelco del Mazda MX-5 NC.
- Asegúrese de que el deflector esté centrado detrás de las barras antivuelco.
- Comprobación de la posición
- Compruebe que el deflector está correctamente colocado y que no hay huecos por los que pueda pasar el viento. Asegúrese de que está bien fijado a las barras antivuelco.
- Fijación de las cintas de velcro
- Fije las correas de velcro alrededor de las barras antivuelco. Asegúrese de que las correas estén tensas y seguras para que el deflector de viento quede bien sujeto.
- Prueba de seguridad- Compruebe la fijación abriendo y cerrando la capota. Asegúrese de que el deflector de viento no golpea ni obstruye ningún elemento de la capota.

IT - Istruzioni di montaggio Mazda MX-5 Tipo NC

Anno di costruzione: 2005 - 2015

Codice articolo WSP056 EAN 4251244700140

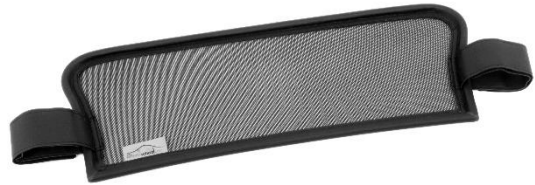
Attrezzi necessari:

Non sono necessari attrezzi

Contenuto della fornitura:

1x paravento WSP056

1x istruzioni di montaggio



- Preparazione del veicolo
- Aprire completamente la capote.
- Abbassare completamente i finestrini anteriori.
- Ripiegare i sedili in avanti per creare spazio sufficiente per l'installazione.
- Posizionamento del paravento
- Prendere il paravento e posizionarlo dietro i roll bar della Mazda MX-5 NC.
- Assicurarsi che il paravento sia centrato dietro i roll bar.
- Controllo della posizione
- Verificare che il paravento sia posizionato correttamente e che non vi siano spazi vuoti attraverso i quali possa passare il vento. Assicurarsi che sia saldamente fissato ai roll bar.
- Fissare le cinghie in velcro
- Fissare le cinghie in velcro intorno ai roll bar. Assicurarsi che le cinghie siano tese e sicure per garantire che il deflettore sia saldamente fissato.
- Prova di sicurezza- Verificare il fissaggio aprendo e chiudendo la capote. Assicurarsi che il deflettore antivento non urti o ostacoli nulla sulla capote.

DK - Monteringsvejledning Mazda MX-5 Type NC

Byggeår: 2005 - 2015

Varenummer WSP056 EAN 4251244700140

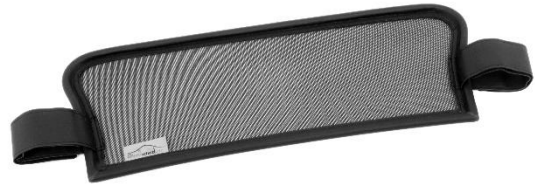
Nødvendigt værktøj:

Der kræves ikke noget værktøj

Leveringsomfang:

1x vindafviser WSP056

1x monteringsvejledning



- Forberedelse af køretøjet
- Åbn softtoppen helt.
- Sænk forruderne helt.
- Fold sæderne fremad for at skabe tilstrækkelig plads til monteringen.
- Placering af vindafviseren
- Tag vindafviseren, og placer den bag Mazda MX-5 NC's styrbøjler.
- Sørg for, at vindafviseren er centreret bag styrbøjlerne.
- Kontrol af positionen
- Kontrollér, at vindafviseren er placeret korrekt, og at der ikke er nogen huller, som vinden kan passere igennem. Sørg for, at den sidder godt fast på styrbøjlerne.
- Fastgørelse af velcrobåndene
- Fastgør velcrobåndene omkring styrbøjlerne. Sørg for, at stropperne er spændte og sikre, så vindafviseren sidder godt fast.
- Sikkerhedstest- Test fastgørelsen ved at åbne og lukke softtoppen. Sørg for, at vindafviseren ikke rammer eller blokerer noget på softtoppen.

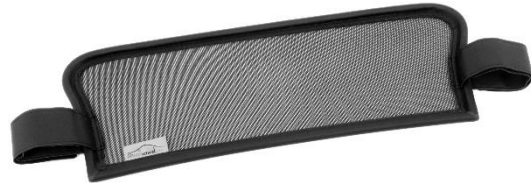
SE - Monteringsanvisningar Mazda MX-5 Typ NC

Tillverkningsår: 2005 - 2015

Art.nr. WSP056 EAN 4251244700140

Verktyg som krävs:

Inga verktyg krävs



Omfattning av leveransen:

1x vindavvisare WSP056

1x monteringsanvisning



- Förberedelse av fordonet
- Öppna sofftoppen helt.
- Fäll ner framrutorna helt.
- Fäll sätena framåt för att skapa tillräckligt med utrymme för monteringen.
- Placering av vindavvisaren
- Ta vindavvisaren och placera den bakom störbågen på Mazda MX-5 NC.
- Se till att vindskyddet är centrerat bakom störbågen.
- Kontroll av positionen
- Kontrollera att vindskyddet är korrekt placerat och att det inte finns några springor som vinden kan passera genom. Se till att det sitter ordentligt fast i störbågen.
- Fäst kardborrebanden
- Fäst kardborrebanden runt störbågen. Se till att banden är spända och säkra så att vindavvisaren sitter ordentligt fast.
- Säkerhetstest- Testa fästet genom att öppna och stänga sofftoppen. Kontrollera att vindavvisaren inte slår i eller hindrar något på sofftoppen.

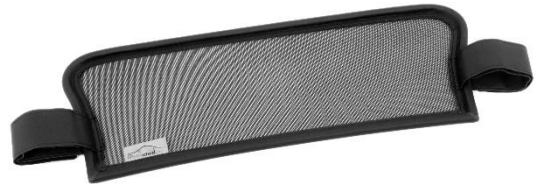
NL - Montagehandleiding Mazda MX-5 Type NC

Bouwjaar: 2005 - 2015

Artikelnummer WSP056 EAN 4251244700140

Vereist gereedschap:

Geen gereedschap nodig



Leveringsomvang:

1x windscherm WSP056

1x montagehandleiding



- Voertuig voorbereiden
- Open de softtop volledig.
- Laat de voorruit volledig zakken.
- Klap de stoelen naar voren om voldoende ruimte te creëren voor de installatie.
- De winddeflector plaatsen
- Neem de winddeflector en plaats deze achter de rolbeugels van de Mazda MX-5 NC.
- Zorg ervoor dat de winddeflector gecentreerd achter de rolbeugels zit.
- De positie controleren
- Controleer of de winddeflector correct is geplaatst en of er geen openingen zijn waar de wind doorheen kan. Controleer of hij stevig aan de rolbeugels is bevestigd.
- De klittenbanden vastmaken
- Bevestig de klittenbanden rond de rolbeugels. Zorg ervoor dat de riemen strak en stevig zitten, zodat de winddeflector goed vastzit.
- Veiligheidstest - Test de bevestiging door de softtop te openen en te sluiten. Zorg ervoor dat de winddeflector de softtop niet raakt of hindert.